

**HORI2M1**

2015 - 2016

Master [60] en langues et lettres anciennes, orientation  
orientales**A Louvain-la-Neuve - 60 crédits - 1 année - Horaire de jour - En français**Mémoire/Travail de fin d'études : **OUI** - Stage : **NON**Activités en anglais: **NON** - Activités en d'autres langues : **optionnel**Activités sur d'autres sites : **optionnel**Domaine d'études principal : **Langues, lettres et traductologie**Organisé par: **Faculté de philosophie, arts et lettres (FIAL)**Code du programme: **hori2m1** - Cadre francophone de certification (CFC): 7**Table des matières**

Introduction .....	2
Profil enseignement .....	3
- Compétences et acquis au terme de la formation .....	3
- Structure du programme .....	4
- Programme détaillé .....	4
- Programme par matière .....	4
- Cours et acquis d'apprentissage du programme .....	10
Informations diverses .....	11
- Conditions d'admission .....	11
- Enseignements supplémentaires .....	14
- Pédagogie .....	17
- Evaluation au cours de la formation .....	17
- Mobilité et internationalisation .....	17
- Formations ultérieures accessibles .....	17
- Gestion et contacts .....	17

## HORI2M1 - Introduction

### INTRODUCTION

---

#### Introduction

Ce master a pour objectif de donner une formation avancée dans différents domaines des études orientales, axée sur les aspects linguistiques, littéraires, historiques et culturels des civilisations concernées.

Au terme de ce master, vous

- aurez été formé à l'analyse littéraire et philologique dans le domaine des langues orientales concernées ;
- aurez développé, grâce à son travail de fin d'études, une réflexion plus approfondie sur une discipline particulière des études orientales.

En fonction de l'option choisie, vous aurez acquis des compétences dans le domaine soit du monde méditerranéen antique, soit du monde judaïque, chrétien d'Orient et arabo-musulman, soit du monde asiatique (Inde et Extrême-Orient).

#### Votre futur job

Nos diplômés travaillent dans le secteur privé, le secteur public et la recherche.

Ils y occupent des postes variés pour lesquels leur formation leur a donné la polyvalence, la rigueur et la capacité d'apprentissage nécessaires.

La rigueur intellectuelle et l'esprit d'ouverture acquis lors de leur formation leur permet de s'imposer rapidement dans leur milieu de travail, même s'ils n'ont pas forcément acquis a priori toutes les compétences techniques spécifiques

#### Votre programme

Réalisable en un an, le master 60 offre une formation complémentaire dans les domaines de l'Orient antique et médiéval en se fondant sur l'étude des langues anciennes utilisées du bassin méditerranéen à l'Extrême-Orient.

## HORI2M1 - Profil enseignement

### COMPÉTENCES ET ACQUIS AU TERME DE LA FORMATION

Le master en « Langues et littératures anciennes, orientation orientales » forme des spécialistes des textes et civilisations de l'Orient, dont l'intérêt est centré sur un des domaines suivants : le Proche-Orient ancien, l'Égypte pharaonique, Byzance, l'Orient chrétien, l'Islam, le monde arabe, l'Inde, l'Extrême-Orient. Par le travail sur les sources originales, ce master développe la capacité de produire une analyse précise et rigoureuse, guidée par un esprit critique et une autonomie intellectuelle, en vue d'interpréter dans son contexte la pensée d'un auteur ou une question de société. Ces qualités ouvrent l'accès à des emplois hors du domaine strict des langues et littératures anciennes. Le défi qui s'offre au diplômé, dans une civilisation de l'instant comme la nôtre, est de promouvoir l'analyse rigoureuse des faits sur base des sources premières et dans une perspective à long terme.

**Au terme de ce programme, le diplômé est capable de :**

#### 1. Maîtriser et appliquer des savoirs dans le domaine spécifique des langues et littératures orientales

- 1.1. Maîtriser une ou plusieurs langues orientales au niveau du lexique, de la grammaire (morphologie et syntaxe) et de la dialectologie, dans leur fonctionnement synchronique et leur évolution diachronique.
- 1.2. Appliquer les savoirs lexicaux et grammaticaux à des textes orientaux, dans le cadre de différentes activités : exercices de traduction avec translittération préalable, recherches personnelles, préparation d'exposés oraux et production de travaux écrits.
- 1.3. Acquérir une connaissance approfondie des auteurs et des Œuvres des littératures orientales étudiées, en maîtrisant les outils et méthodes d'analyse et d'interprétation de ces textes.

#### 2. Développer une approche scientifique des sociétés et cultures orientales en lien avec les langues et littératures étudiées

- 2.1. Avoir une bonne connaissance de l'histoire du monde oriental (institutions, sociétés, philosophie, religions et cultures).
- 2.2. Situer les textes dans leurs contextes historique et culturel en vue d'en saisir la pertinence dans un projet de reconstruction historique.
- 2.3. Grâce à l'option choisie, élargir ses connaissances au domaine de l'archéologie du Proche-Orient et de l'Égypte antiques, au domaine des études judaïques, chrétiennes et musulmanes, ou au domaine des cultures asiatiques modernes.

#### 3. Mener à bien un travail de recherche personnel dans le domaine des langues et littératures orientales et en communiquer les résultats

- 3.1. Collecter les informations au moyen des outils heuristiques adéquats, en vue d'établir un corpus pertinent des sources primaires (en langues orientales), de traduire ces textes et de les analyser de façon critique, d'établir et utiliser une bibliographie pertinente des sources secondaires.
- 3.2. Développer une méthodologie spécifique au sujet traité et la mettre en Œuvre dans le traitement du sujet.
- 3.3. Traiter un sujet bien délimité : fournir un état de la question, définir une problématique, produire une argumentation claire et structurée, formuler des résultats.
- 3.4. Examiner une thématique en mettant en évidence ses origines, son développement, sa circulation et son éventuelle permanence au sein des littératures orientales.
- 3.5. Communiquer par écrit les résultats d'un travail de recherche personnel, en satisfaisant aux exigences formelles de la rédaction (citations référencées, langue et style, structure et mise en page).

#### 4. Acquérir et développer des compétences générales utilisables en milieu professionnel

- 4.1. Mobiliser les savoirs acquis dans les différents domaines des sciences humaines, en vue d'analyser en profondeur un fait, un document, un discours ou une problématique.
- 4.2. Gérer tout type d'information : récolter et analyser des informations, les classer, estimer leur degré de pertinence.
- 4.3. Mettre en Œuvre une approche critique : identifier les sources originales des informations, apprécier leur valeur et analyser leur impact.
- 4.4. Faire preuve d'un esprit de synthèse : analyser avec efficacité les données inhérentes à une situation ou une question en vue d'en dégager les conclusions ou les solutions les plus adéquates.
- 4.5. Acquérir l'autonomie nécessaire au développement des facultés d'auto-apprentissage tout au long de la vie.

#### 5. S'il choisit l'option en monde méditerranéen oriental antique : approfondir sa connaissance du monde méditerranéen oriental antique

#### 6. S'il choisit l'option en monde judaïque, chrétien d'Orient et arabo-musulman : approfondir sa connaissance du monde judaïque, chrétien d'Orient et arabo-musulman

#### 7. S'il choisit l'option en monde asiatique : approfondir sa connaissance du monde asiatique

## STRUCTURE DU PROGRAMME

Le programme se compose :

- d'un tronc commun (40 crédits), constitué de :
  - 15 crédits pour le travail de fin d'études;
  - Entre 5 et 25 crédits de cours de langues et de linguistique;
  - Le solde des crédits d'histoire et civilisations orientales.
- d'une option (20 crédits).

> [Tronc commun](#) [ prog-2015-hori2m1-lhori210t.html ]

Options et/ou cours au choix

> [Option en monde méditerranéen oriental antique](#) [ prog-2015-hori2m1-lhori249o.html ]

> [Option en monde judaïque, chrétien d'Orient et arabo-musulman](#) [ prog-2015-hori2m1-lhori250o.html ]

> [Option en monde asiatique](#) [ prog-2015-hori2m1-lhori252o.html ]

## HORI2M1 Programme détaillé

### PROGRAMME PAR MATIÈRE

#### Tronc Commun [40.0]

○ Obligatoire

△ Activité non dispensée en 2015-2016

⊕ Activité cyclique dispensée en 2015-2016

⊗ Au choix

⊙ Activité cyclique non dispensée en 2015-2016

■ Activité avec prérequis

Cliquez sur l'intitulé du cours pour consulter le cahier des charges détaillé (objectifs, méthodes, évaluation, etc..)

#### ○ Travail de fin d'études (15 crédits)

○ LHORI2898	Travail de fin d'études	N.		15 Crédits	1 + 2q
-------------	-------------------------	----	--	------------	--------

#### ○ Langues et linguistique

Entre 5 et 25 crédits à choisir parmi :

⊗ LGLOR2801	Grammaire comparée des langues sémitiques	Jean-Claude Haelewyck	30h	5 Crédits	2q ⊕
⊗ LGLOR2802	Grammaire comparée des langues indo-européennes	Lambert Isebaert	30h	5 Crédits	1q ⊙
⊗ LGLOR2613	Akkadien A	Jan Tavernier	22.5h+7.5h	5 Crédits	1q ⊕
⊗ LGLOR2614	Akkadien B	Jan Tavernier	22.5h+7.5h	5 Crédits	1q ⊙
⊗ LGLOR2615	Hittite A	Jan Tavernier	22.5h+7.5h	5 Crédits	2q ⊕
⊗ LGLOR2616	Hittite B	N.	22.5h+7.5h	5 Crédits	2q ⊙
⊗ LGLOR2771	Langues asiatiques (louvite, lycien)	Jan Tavernier	22.5h	5 Crédits	2q ⊕
⊗ LGLOR2772	Asiatic Languages (Elamite, Hurrian)	Jan Tavernier	22.5h	5 Crédits	2q ⊙
⊗ LGLOR2763	Vieux Perse	Lambert Isebaert	30h	5 Crédits	2q ⊙
⊗ LGLOR2623	Egyptien (Ancien et Moyen Empire) A	Claude Obsomer	30h	5 Crédits	1q ⊕
⊗ LGLOR2624	Egyptien (Ancien et Moyen Empire) B	Claude Obsomer	30h	5 Crédits	1q ⊙

⊗ LGLOR2625	Egyptien (Nouvel Empire) A	Claude Obsomer	15h+15h	5 Crédits	2q ⊕
⊗ LGLOR2626	Egyptien (Nouvel Empire) B	N.	15h+15h	5 Crédits	2q ⊗
⊗ LGLOR2731	Copte A	Johannes den Heijer, Claude Obsomer, Perrine Pilette (suppl&eacute;e Johannes den Heijer)	30h	5 Crédits	2q ⊕
⊗ LGLOR2732	Copte B	Johannes den Heijer, Claude Obsomer (suppl&eacute;e Johannes den Heijer), Claude Obsomer	30h	5 Crédits	2q ⊗
⊗ LGLOR2711	Séminaire d'Ougaritique	Jean-Claude Haelewyck	22.5h	5 Crédits	1q ⊕
⊗ LGLOR2712	Séminaire de Phénicien	Jean-Claude Haelewyck	22.5h	5 Crédits	1q ⊗
⊗ LGLOR2631	Hébreu biblique II A	André Wénin	30h+15h	5 Crédits	2q ⊕
⊗ LGLOR2632	Hébreu biblique II B	André Wénin	30h+15h	5 Crédits	2q ⊗
⊗ LGLOR2643	Séminaire d'Araméen A	Jean-Claude Haelewyck	15h+15h	5 Crédits	1q ⊕
⊗ LGLOR2644	Séminaire d'Araméen B	Jean-Claude Haelewyck, Andrea Barbara Schmidt	15h+15h	5 Crédits	1q ⊗
⊗ LGLOR2645	Syriaque A	Andrea Barbara Schmidt	30h	5 Crédits	2q ⊕
⊗ LGLOR2646	Syriaque B	N.	30h	5 Crédits	2q ⊗
⊗ LGLOR2744	Textes mycéniens	Charles Doyen	22.5h	5 Crédits	2q ⊗
⊗ LGLOR2781	Grec biblique (Nouveau Testament)	Jean-Marie Auwers	30h+15h	5 Crédits	2q ⊕
⊗ LGLOR2782	Grec biblique (Ancien Testament)	Jean-Marie Auwers	30h+15h	5 Crédits	2q ⊗
⊗ LGLOR2791	Grec byzantin A	Bernard Coulie	30h	5 Crédits	1q ⊕
⊗ LGLOR2792	Grec byzantin B	Bernard Coulie	30h	5 Crédits	1q ⊗
⊗ LGREC1300	Grec - Niveau intermédiaire	Stamatia Koliadimou	90h	9 Crédits	1 + 2q
⊗ LGLOR2653	Armenian A	Bernard Coulie	22.5h+7.5h	5 Crédits	1q ⊕
⊗ LGLOR2654	Armenian B	Bernard Coulie	22.5h+7.5h	5 Crédits	1q ⊗
⊗ LGLOR2655	Georgian A	Bernard Coulie	22.5h+7.5h	5 Crédits	2q ⊕
⊗ LGLOR2656	Georgian B	N.	22.5h+7.5h	5 Crédits	2q ⊗
⊗ LGLOR2761	Vieux slave	Lambert Isebaert	30h	5 Crédits	2q ⊕
⊗ LGLOR2743	Chaire Ryckmans : histoire et culture de l'Arabie ancienne	Johannes den Heijer (coord.), null SOMEBODY	22.5h	5 Crédits	1q ⊕
⊗ LGLOR2661	Arabe classique II A	Godefroid De Callatay	45h+15h	10 Crédits	1q ⊕
⊗ LGLOR2662	Arabe classique II B	Johannes den Heijer	45h+15h	10 Crédits	1q ⊗
⊗ LGLOR2721	Moyen arabe, arabe mixte et sociolinguistique du monde arabe A	Johannes den Heijer	30h+15h	5 Crédits	1q ⊕
⊗ LGLOR2722	Moyen arabe, arabe mixte et sociolinguistique du monde arabe B	Johannes den Heijer	30h+15h	5 Crédits	1q ⊗
⊗ LARAB1301	Arabe moderne : niveau moyen	Pierre Hanjoul	60h	6 Crédits	1 + 2q
⊗ LARAB1302	Arabe dialectal oriental	Johannes den Heijer	30h	6 Crédits	1 + 2q
⊗ LARAB1303	Arabe dialectal maghrébin	Ahmed Adriouèche	30h	6 Crédits	1 ou 2q
⊗ LARAB2500	Arabe moderne : niveau supérieur	Johannes den Heijer	30h	5 Crédits	1 + 2q
⊗ LTURC1300	Turc - Niveau intermédiaire	N.	90h	9 Crédits	1 + 2q
⊗ LGLOR2671	Séminaire de langues de l'Inde II (sanskrit, prākritis) A	Christophe Vielle	15h+15h	5 Crédits	1q ⊕
⊗ LGLOR2672	Séminaire de langues de l'Inde II (sanskrit, prākritis) B	Christophe Vielle	15h+15h	5 Crédits	1q ⊗
⊗ LGLOR2677	Textes sanskrits A	Christophe Vielle	15h+15h	5 Crédits	2q ⊕
⊗ LGLOR2678	Textes sanskrits B	N.	15h+15h	5 Crédits	2q ⊗

⊗ LGLOR2751	Langues bouddhiques A	Lambert Isebaert	30h	5 Crédits	1q ⊕
⊗ LGLOR2752	Langues bouddhiques B	Lambert Isebaert	30h	5 Crédits	1q ⊗
⊗ LGLOR2674	Chinois classique I	N.	30h+15h	5 Crédits	1q ⊗
⊗ LGLOR2675	Chinois classique II	N.	30h+15h	5 Crédits	1q ⊕
⊗ LCHIN1500	Chinois moderne - Niveau intermédiaire	Xiaofei Du	120h	9 Crédits	1 + 2q
⊗ LCHIN1700	Chinois moderne - Niveau avancé	Xiaofei Du	120h	9 Crédits	1 + 2q
⊗ LJAPO1500	Japonais - niveau avance	Kanako Goto	60h	6 Crédits	1 + 2q

## o Histoire et civilisation

Le solde des crédits à choisir parmi les cours suivants :

⊗ LGLOR2511	Histoire et société du Proche-Orient et de l'Égypte antiques II	Claude Obsomer, Jan Tavernier	30h	5 Crédits	2q ⊕
⊗ LGLOR2512	Culture et civilisation du Proche-Orient et de l'Égypte antiques II	Claude Obsomer, Jan Tavernier	30h	5 Crédits	2q ⊗
⊗ LGLOR2521	Culture et civilisation de Byzance et de l'Orient chrétien II	Andrea Barbara Schmidt, Véronique Somers	30h	5 Crédits	2q ⊕
⊗ LGLOR2522	Histoire et société de Byzance et de l'Orient chrétien II	Andrea Barbara Schmidt, Véronique Somers	30h	5 Crédits	2q ⊗
⊗ LGLOR2533	Histoire et société de l'Islam et du monde arabe II	Godefroid De Callatay	30h	5 Crédits	2q ⊕
⊗ LGLOR2534	Culture et civilisation de l'Islam et du monde arabe II	Godefroid De Callatay	30h	5 Crédits	2q ⊗
⊗ LGLOR2543	Culture et civilisation de l'Inde et de l'Extrême-Orient II	Robert Delière	30h	5 Crédits	1q ⊕
⊗ LGLOR2544	Histoire et société de l'Inde et de l'Extrême-Orient II	N.	30h	5 Crédits	1q ⊗

**Options et/ou cours au choix [20.0]**

L'étudiant choisit une des trois options suivantes :

- > Option en monde méditerranéen oriental antique [ prog-2015-hori2m1-lhori249o ]
- > Option en monde judaïque, chrétien d'Orient et arabo-musulman [ prog-2015-hori2m1-lhori250o ]
- > Option en monde asiatique [ prog-2015-hori2m1-lhori252o ]

**Option en monde méditerranéen oriental antique [20.0]**

● Obligatoire

△ Activité non dispensée en 2015-2016

⊕ Activité cyclique dispensée en 2015-2016

⊗ Au choix

⊙ Activité cyclique non dispensée en 2015-2016

■ Activité avec prérequis

Cliquez sur l'intitulé du cours pour consulter le cahier des charges détaillé (objectifs, méthodes, évaluation, etc..)

20 crédits à choisir parmi :

⊗ LGLOR2911	Questions de religions de la Méditerranée antique	Alain Meurant, Claude Obsomer	30h	5 Crédits	1q ⊕
⊗ LGLOR2912	Séminaire : sources textuelles du Proche-Orient et de l'Egypte	Claude Obsomer, Jan Tavernier	30h	5 Crédits	2q ⊙
⊗ LARKO2323	Questions spéciales d'archéologie de l'Egypte pharaonique I	Marie-Cécile Bruwier	30h	5 Crédits	2q ⊕
⊗ LARKO2322	Questions spéciales d'archéologie de l'Egypte pharaonique II	Marie-Cécile Bruwier	30h	5 Crédits	2q ⊙
⊗ LARKO2324	Archéologie du Proche-Orient ancien	N.	30h	5 Crédits	1q ⊙
⊗ LARKO2340	Civilisations égéennes A	Jan Driessen	30h	5 Crédits	1q ⊙
⊗ LARKO2341	Aegean Civilisations B	Jan Driessen	30h	5 Crédits	1q ⊕
⊗ LTHEO2471	Histoire et archéologie de la Palestine	Didier Luciani	30h	5 Crédits	2q △ ⊕
⊗ LFIAL2180	Séminaire d'épigraphie grecque	Charles Doyen	22.5h	5 Crédits	2q ⊕
⊗ LFIAL2552	Séminaire d'Histoire des sciences de l'antiquité	N.	22.5h	5 Crédits	1q ⊙

**Option en monde judaïque, chrétien d'Orient et arabo-musulman [20.0]**

● Obligatoire

△ Activité non dispensée en 2015-2016

⊕ Activité cyclique dispensée en 2015-2016

⊗ Au choix

⊙ Activité cyclique non dispensée en 2015-2016

■ Activité avec prérequis

Cliquez sur l'intitulé du cours pour consulter le cahier des charges détaillé (objectifs, méthodes, évaluation, etc..)

**Au moins 20 crédits à choisir parmi :**

⊗ LGLOR2921	Seminar of Oriental Christianity	Johannes den Heijer, Andrea Barbara Schmidt	30h	5 Crédits	1q ⊕
⊗ LGLOR2523	Questions d'histoire byzantine	Bernard Coulie	30h	5 Crédits	2q ⊙
⊗ LTHEO2471	Histoire et archéologie de la Palestine	Didier Luciani	30h	3 Crédits	2q △ ⊕
⊗ LTHEO2211	Exégèse de l'Ancien testament I (littérature narrative)	André Wénin	30h	4 Crédits	1q ⊕
⊗ LTHEO2212	Exégèse de l'Ancien testament II (littérature poétique)	Didier Luciani	30h	4 Crédits	2q ⊙
⊗ LTHEO2111	Exégèse du Nouveau testament I (littérature évangélique et Actes)	Geert Van Oyen	30h	4 Crédits	2q ⊕
⊗ LTHEO2112	Exégèse du Nouveau testament II (littérature épistolaire et Apocalypse)	Régis Burnet	30h	4 Crédits	1q ⊙
⊗ LTHEO2481	Judaïsme intertestamentaire et rabbinique	Régis Burnet, Didier Luciani	30h	3 Crédits	2q ⊕
⊗ LTHEO2472	Histoire du milieu néo-testamentaire	Régis Burnet	30h	3 Crédits	2q ⊙
⊗ LTHEO2321	Questions de patrologie I	Jean-Marie Auwers	30h	4 Crédits	1q ⊕
⊗ LTHEO2322	Questions de patrologie II	Jean-Marie Auwers	30h	4 Crédits	1q ⊙
⊗ LTHEO2341	Questions d'histoire du Christianisme : Antiquité	Jean-Marie Auwers	30h	4 Crédits	2q ⊕
⊗ LTHEO2342	Questions d'histoire du christianisme : Moyen Age	Paul Bertrand	30h	4 Crédits	2q ⊙
⊗ LTHEO2331	Théologies orientales	Joseph Famerée	30h	4 Crédits	1q △ ⊕
⊗ LGLOR2932	Seminar : Arabic Literature	Godefroid De Callatay, Johannes den Heijer	30h	5 Crédits	2q ⊙
⊗ LGLOR2681	Textes coraniques	Godefroid De Callatay	30h	5 Crédits	2q ⊕
⊗ LGLOR2934	Questions spéciales de grammaire arabe	Johannes den Heijer	15h	5 Crédits	2q ⊕
⊗ LGLOR2901	Séminaire interuniversitaire postgraduat FNRS : Textes arabes	N.	15h	5 Crédits	1q
⊗ LFILO2300	Interpretation of Arabic Philosophical Texts	Cécile Bonmarriage	30h	5 Crédits	2q ⊙
⊗ LSOC2060	Socio-anthropologie de l'Islam contemporain	Brigitte Maréchal	30h	5 Crédits	1q
⊗ LDVLP2640	Analyse socio-économique du Monde arabe	Mohamed El Battiui (suppl&eacute;e Vincent Legrand), Vincent Legrand	30h	5 Crédits	2q
⊗ LDVLP2641	Analyse socio-politique du Monde arabe	Vincent Legrand	30h	5 Crédits	1q
⊗ LDVLP2642	Séminaire interdisciplinaire sur Monde arabe	Vincent Legrand	30h	5 Crédits	1q

**⊗ Ou un cours du master d'une autre université**

Notamment : Analyse socio-politique de l'Asie musulmane non arabe (ULB)



**Option en monde asiatique [20.0]**

● Obligatoire

△ Activité non dispensée en 2015-2016

⊕ Activité cyclique dispensée en 2015-2016

⊗ Au choix

⊙ Activité cyclique non dispensée en 2015-2016

■ Activité avec prérequis

Cliquez sur l'intitulé du cours pour consulter le cahier des charges détaillé (objectifs, méthodes, évaluation, etc..)

**20 crédits à choisir parmi :**

⊗ LGLOR2941	Séminaire : littératures de l'Inde	Christophe Vielle	30h	5 Crédits	1q ⊕
⊗ LGLOR2902	Séminaire interuniversitaire postgraduat FNRS : Questions spéciales d'indologie	N.	15h	5 Crédits	2q
⊗ LGLOR2942	Questions de philosophies et de spiritualités de l'Inde et de l'Extrême-Orient	Philippe Cornu	30h	5 Crédits	1q ⊙
⊗ LGLOR2943	Questions d'anthropologie de l'Inde et de l'Extrême-Orient	Robert Deliège	30h	5 Crédits	1q ⊕
⊗ LASI2304	Analyse de la société indienne contemporaine	Robert Deliège	30h	5 Crédits	1q
⊗ LASI2302	Analyse de la société chinoise contemporaine II	N.	30h	5 Crédits	2q ⊙
⊗ LASI2303	Analysis of contemporary Japanese society	Kanako Goto	30h	5 Crédits	2q
⊗ LGLOR2839	Chaire Satsuma	N.	15h	5 Crédits	2q ⊙
⊗ LGLOR2849	Chaire Satsuma	N.	15h	5 Crédits	1q ⊕
⊗ LASI2301	Chaire Chiang Ching-Kuo II	N.	15h	5 Crédits	2q ⊕

**⊗ Cours choisis au programme de master d'une autre université**

Notamment : Histoire de l'art de l'Inde (ULB) ; Pensée et religion de la Chine (ULB) ; Questions de philosophie de l'Inde (Ulg)

## COURS ET ACQUIS D'APPRENTISSAGE DU PROGRAMME

---

Pour chaque programme de formation de l'UCL, [un référentiel d'acquis d'apprentissage](#) précise les compétences attendues de tout diplômé au terme du programme. La contribution de chaque unité d'enseignement au référentiel d'acquis d'apprentissage du programme est visible dans le document " A travers quelles unités d'enseignement, les compétences et acquis du référentiel du programme sont développés et maîtrisés par l'étudiant ?".

Le document est accessible moyennant identification avec l'identifiant global UCL [en cliquant ICI](#).

## HORI2M1 - Informations diverses

### CONDITIONS D'ADMISSION

Tant [les conditions d'admission générales](#) que [spécifiques à ce programme](#) doivent être remplies au moment même de l'inscription à l'université.

#### Conditions spécifiques d'admission

1° Être titulaire d'un diplôme universitaire de premier cycle.

2° Apporter la preuve d'une maîtrise suffisante de la langue française (niveau B1 du [Cadre européen commun de référence](#) ).

3° Apporter la preuve d'une compétence dans les matières suivantes :

- ⇒ Culture et civilisation orientales anciennes;
- ⇒ Histoire et sociétés orientales anciennes;
- ⇒ Langues et littératures orientales anciennes;
- ⇒ Sciences humaines;
- ⇒ Langues et littératures modernes.

A défaut d'une formation suffisante dans une ou plusieurs de ces matières, des enseignements supplémentaires seront intégrés dans le programme de master (de 15 crédits à maximum 60 crédits). Voir [Conditions complémentaires d'accès](#). Le programme est établi sur la base du dossier de l'étudiant.

Les équivalences entre cours sont soumises à l'approbation du président du jury, du secrétaire du jury et du vice-doyen.

- [Bacheliers universitaires](#)
- [Bacheliers non universitaires](#)
- [Diplômés du 2° cycle universitaire](#)
- [Diplômés de 2° cycle non universitaire](#)
- [Adultes en reprise d'études](#)
- [Accès personnalisé](#)

#### Bacheliers universitaires

Diplômes	Conditions spécifiques	Accès	Remarques
<b>Bacheliers UCL</b>			
<a href="#">Bachelier en langues et lettres anciennes, orientation orientales</a>		Accès direct	
<a href="#">Bachelier en langues et lettres anciennes, orientation classiques</a>	S'il a suivi la <a href="#">Mineure en Antiquité : Égypte, Orient, Grèce, Rome</a> et à condition qu'il ait suivi au moins, dans cette mineure, une des langues orientales durant deux ans et deux cours de civilisation sur l'Égypte et le Proche-Orient antiques	Accès direct	
Autre bachelier FIAL	S'il a suivi la <a href="#">Mineure en Antiquité : Égypte, Orient, Grèce, Rome</a> et à condition qu'il ait suivi au moins, dans cette mineure, trois cours de langues orientales et deux cours de civilisation sur l'Égypte et le Proche-Orient antiques	Accès direct	
Bachelier en philosophie, arts et lettres	S'il a suivi la <a href="#">Mineure en langues et cultures orientales: Bible, Orient Chrétien, Inde</a> ou la <a href="#">Mineure en langue arabe et civilisation de l'Islam</a>	Accès direct	
Tout autre bachelier	S'il a suivi la <a href="#">Mineure en langues et cultures orientales: Bible, Orient Chrétien, Inde</a> ou	Accès direct	Maximum 15 crédits d'enseignements supplémentaires intégrés dans le programme du master.

	la <a href="#">Mineure en langue arabe et civilisation de l'Islam</a>		
Tout autre bachelier	S'il a suivi la <a href="#">Mineure en Antiquité : Égypte, Orient, Grèce, Rome</a> et à condition qu'il ait suivi au moins, dans cette mineure, trois cours de langues orientales et deux cours de civilisation sur l'Égypte et le Proche-Orient antiques	Accès direct	Maximum 15 crédits d'enseignements supplémentaires intégrés dans le programme du master.
Tout autre bachelier		Accès moyennant compléments de formation	Maximum 60 crédits d'enseignements supplémentaires intégrés dans le programme du master. Voir <a href="#">Conditions complémentaires d'accès</a>

#### Autres bacheliers de la Communauté française de Belgique (bacheliers de la Communauté germanophone de Belgique et de l'Ecole royale militaire inclus)

Bachelier en langues et littératures anciennes, orientation orientales Bachelier en langues et littératures modernes, orientation arabe		Accès direct	
Tout autre bachelier		Accès moyennant compléments de formation	Compléments de formation à déterminer selon le programme suivi

#### Bacheliers de la Communauté flamande de Belgique

Academische Bachelor in Oosterse talen en culture		Sur dossier: accès direct ou moyennant compléments de formation	Compléments de formation à déterminer selon le programme suivi
Academische Bachelor in Taal- en regio studies		Sur dossier: accès direct ou moyennant compléments de formation	Compléments de formation à déterminer selon le programme suivi
Tout autre bachelier		Accès moyennant compléments de formation	Compléments de formation à déterminer selon le programme suivi

#### Bacheliers étrangers

Bachelier étranger en langues et lettres		Sur dossier: accès direct ou moyennant compléments de formation	Compléments de formation à déterminer selon le programme suivi
--	--	---	--

#### — Bacheliers non universitaires

Diplômes	Accès	Remarques
----------	-------	-----------

> En savoir plus sur les [passerelles](#) vers l'université  
Non pertinent pour ce master.

#### — Diplômés du 2° cycle universitaire

Diplômes	Conditions spécifiques	Accès	Remarques
<b>Licenciés</b>			
Licencié en sciences humaines		Sur dossier: accès direct ou moyennant compléments de formation	Compléments de formation à déterminer selon le programme suivi
<b>Masters</b>			

Master en sciences humaines		Sur dossier: accès direct ou moyennant compléments de formation	Compléments de formation à déterminer, sur dossier, selon le programme suivi
-----------------------------	--	---	--

## \_\_\_ Diplômés de 2° cycle non universitaire

Diplômes	Accès	Remarques
> En savoir plus sur les <a href="#">passerelles</a> vers l'université		
Non pertinent pour ce master.		

## \_\_\_ Adultes en reprise d'études

> Consultez le site [www.uclouvain.be/vae](http://www.uclouvain.be/vae)

Tous les masters peuvent être accessibles selon la procédure de valorisation des acquis de l'expérience.

Les adultes avec une expérience professionnelle pourront s'inscrire au programme sur base d'une procédure d'admission individualisée.

Pour toute information sur cette possibilité d'accès à ce programme : [Fiorella Flamini](#)

## \_\_\_ Accès personnalisé

Pour rappel tout master (à l'exception des masters de spécialisation) peut également être accessible sur dossier.

## \_\_\_ Procédures d'admission et d'inscription

Consultez le [Service des Inscriptions de l'université](#).

Procédures particulières :

Les demandes de renseignements complémentaires concernant l'admission sont à adresser à Mme Fiorella Flamini, conseillère aux études de la Faculté de philosophie, arts et lettres ([conseiller.etudes-fial@uclouvain.be](mailto:conseiller.etudes-fial@uclouvain.be) - tél. : +32 (0)10 47 48 57).

### Procédures d'admission et d'inscription

Toute demande d'admission, d'inscription ou de réinscription (d'un candidat belge ou international) doit être introduite en ligne auprès du Service des inscriptions (SIC), selon la procédure décrite à l'adresse : <https://uclouvain.be/fr/etudier/inscriptions>.

Si une autorisation ou dérogation facultaire est demandée par le Service des inscriptions (par exemple pour les diplômés des Hautes Écoles), la demande d'autorisation doit être introduite en Faculté de philosophie, arts et lettres, selon la procédure décrite à la page <https://www.uclouvain.be/470557.html>.

## ENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

Pour accéder à ce master, l'étudiant doit maîtriser certaines matières. Si ce n'est pas le cas, il doit ajouter à son programme de master des enseignements supplémentaires.

● Obligatoire

△ Activité non dispensée en 2015-2016

⊕ Activité cyclique dispensée en 2015-2016

⊗ Au choix

○ Activité cyclique non dispensée en 2015-2016

■ Activité avec prérequis

Cliquez sur l'intitulé du cours pour consulter le cahier des charges détaillé (objectifs, méthodes, évaluation, etc..)

Le programme est destiné aux étudiants n'ayant pas les prérequis nécessaires. Le programme sera constitué en fonction du parcours antérieur de l'étudiant (maximum 60 crédits).

### o Introduction aux langues et littératures orientales

● LGLOR1415	Introduction aux études anciennes 2. Langues et littératures orientales	Bernard Coulie, Godefroid De Callatay, Johannes den Heijer, Jean-Claude Haelewyck, Claude Obsomer (coord.), Andrea Barbara Schmidt, Herman Seldeslachts, Jan Tavernier	37.5h	4 Crédits	1q
● LGLOR1416	Séminaire de méthodologie des études orientales	Bernard Coulie, Godefroid De Callatay, Robert Deliège, Johannes den Heijer, Claude Obsomer (coord.), Andrea Barbara Schmidt, Jan Tavernier, Christophe Vielle	37.5h+7.5h	9 Crédits	2q

### o Langues orientales anciennes

L'étudiant choisit deux cours

L'étudiant choisit deux cours

⊗ LGLOR1611	Langues à écriture cunéiforme (akkadien, hittite) A	Jan Tavernier	30h+15h	9 Crédits	1 + 2q ○
⊗ LGLOR1612	Langues à écriture cunéiforme (akkadien, hittite) B	Jan Tavernier	30h+15h	9 Crédits	1 + 2q ⊕
⊗ LGLOR1621	Égyptien hiéroglyphique A	N.	30h+15h	9 Crédits	1 + 2q ○
⊗ LGLOR1622	Égyptien hiéroglyphique B	Claude Obsomer	30h+15h	9 Crédits	1 + 2q ⊕
⊗ LGLOR1631	Hébreu biblique I A	André Wénin	45h	9 Crédits	1 + 2q ○
⊗ LGLOR1632	Hébreu biblique I B	André Wénin	45h	9 Crédits	1 + 2q ⊕
⊗ LGLOR1641	Langues araméennes (araméen, syriaque) A	Andrea Barbara Schmidt	30h+15h	9 Crédits	1 + 2q ○
⊗ LGLOR1642	Langues araméennes (araméen, syriaque) B	Jean-Claude Haelewyck, Andrea Barbara Schmidt	30h+15h	9 Crédits	1 + 2q ⊕
⊗ LGLOR1651	Langues du Caucase (arménien, géorgien) A	Bernard Coulie	30h+15h	9 Crédits	1 + 2q ○
⊗ LGLOR1652	Langues du Caucase (arménien, géorgien) B	Bernard Coulie	30h+15h	9 Crédits	1 + 2q ⊕
⊗ LGLOR1661	Arabe classique I A	Godefroid De Callatay	30h+15h	9 Crédits	1 + 2q ○
⊗ LGLOR1662	Arabe classique I B	Godefroid De Callatay	30h+15h	9 Crédits	1 + 2q ⊕
⊗ LGLOR1671	Langues de l'Inde I (sanskrit) A	Christophe Vielle	30h+15h	9 Crédits	1 + 2q ○

⊗ LGLOR1672	Langues de l'Inde I (sanskrit) B	Christophe Vielle	30h+15h	9 Crédits	1 + 2q ⊕
⊗ LCHIN1100	Chinois moderne - Niveau élémentaire I	Xiaofei Du	120h	9 Crédits	1 + 2q
⊗ LCHIN1300	Chinois moderne - Niveau élémentaire II	Xiaofei Du	120h	9 Crédits	1 + 2q

## o Histoire et civilisations de l'Orient

Deux cours au choix (en lien avec les langues orientales choisies)

⊗ LGLOR1511	Histoire et société du Proche-Orient et de l'Égypte antiques I	Claude Obsomer, Jan Tavernier	30h	3 Crédits	1q ⊕
⊗ LGLOR1512	Culture et civilisation du Proche-Orient et de l'Égypte antiques I	Claude Obsomer, Jan Tavernier	30h	3 Crédits	1q ⊕
⊗ LGLOR1521	Histoire et société de Byzance et de l'Orient chrétien I	Andrea Barbara Schmidt, Véronique Somers	30h	3 Crédits	1q ⊕
⊗ LGLOR1522	Culture et civilisation de Byzance et de l'Orient chrétien I	Andrea Barbara Schmidt, Véronique Somers	30h	3 Crédits	1q ⊕
⊗ LGLOR1531	Histoire et société de l'islam et du monde arabe I	Godefroid De Callatay	30h	3 Crédits	1q ⊕
⊗ LGLOR1532	Culture et civilisation de l'islam et du monde arabe I	Godefroid De Callatay	30h	3 Crédits	1q ⊕
⊗ LGLOR1541	Histoire et société de l'Inde et de l'Extrême-Orient I	Paul Servais	30h	3 Crédits	1q ⊕
⊗ LGLOR1542	Culture et civilisation de l'Inde et de l'Extrême-Orient I	Robert Deliège	30h	3 Crédits	1q ⊕

## o Cours complémentaires

Ces cours seront sélectionnés en fonction du programme envisagé en master

### o Cours généraux

○ LFIAL1430A	Critique historique	Laurence Van Ypersele	30h	3 Crédits	2q
○ LFIAL1530	Introduction aux sciences du langage	Philippe Hambye, Anne-Catherine Simon	30h	3 Crédits	2q
○ LFIAL1560	Linguistique générale : sémantique et pragmatique	Elisabeth Degand	30h	3 Crédits	1q
○ LFIAL1630	Logique et argumentation en sciences humaines	Jean Leclercq	30h	3 Crédits	1q

### ⊗ Cours thématiques

⊗ LARKE1451	Arts et civilisations : antiquité égyptienne et proche-orientale	Marie-Cécile Bruwier, Nicolas Cauwe	37.5h	5 Crédits	1q ⊕
⊗ LFILO1282	Histoire de la philosophie III: Histoire de la philosophie arabe	Cécile Bonmariage	30h	3 Crédits	1q ⊕
⊗ L HIST1300	Introduction à l'histoire culturelle et anthropologique	Robert Deliège	22.5h	3 Crédits	1q
⊗ LT THEO1110A	Introduction à la Bible : Méthodologie de l'exégèse biblique	Hans Ausloos, Didier Luciani, Geert Van Oyen, André Wénin (coord.)	30h	3 Crédits	1q
⊗ LT THEO1110B	Introduction à la Bible : Ancien Testament	Hans Ausloos, Didier Luciani, Geert Van Oyen, André Wénin (coord.)	30h	3 Crédits	1q
⊗ LT THEO1110C	Introduction à la Bible : Nouveau testament	Hans Ausloos, Didier Luciani, Geert Van Oyen, André Wénin (coord.)	30h	3 Crédits	2q
⊗ LT THEO1120	Introduction à l'histoire des religions	Philippe Cornu	45h	4 Crédits	2q
⊗ LT THEO1202	Patrologie	Jean-Marie Auwers	45h	4 Crédits	2q ⊕
⊗ LT THEO1310	Judaïsme	Didier Luciani	30h	3 Crédits	1q
⊗ LT THEO1341	Hindouisme	Philippe Cornu	30h	3 Crédits	2q ⊕

⊗ LTHEO1342	Bouddhisme	Philippe Cornu	30h	3 Crédits	2q ⊗
-------------	------------	----------------	-----	-----------	------

### ⊗ Langues

⊗ LGLOR1271	Langue grecque I	Herman Seldeslachts	30h+15h	6 Crédits	1 + 2q
⊗ LGLOR1371	Langue grecque II	Herman Seldeslachts	37.5h+7.5h	6 Crédits	1 + 2q
⊗ LGLOR1491	Explication d'auteurs grecs : poésie	Anne-Marie Doyen	45h	6 Crédits	1 + 2q ⊗
⊗ LGLOR1492	Explication d'auteurs grecs : prose	Anne-Marie Doyen	45h	6 Crédits	1 + 2q ⊕
⊗ LARAB1100	Arabe moderne: niveau élémentaire I	Pierre Hanjoul	30h	6 Crédits	1q
⊗ LARAB1102	Arabe moderne : niveau élémentaire II	Pierre Hanjoul	30h	6 Crédits	2q
⊗ LGREC1100	Grec - Niveau élémentaire	Stamatia Koliadimou	90h	9 Crédits	1 + 2q
⊗ LGREC1300	Grec - Niveau intermédiaire	Stamatia Koliadimou	90h	9 Crédits	1 + 2q
⊗ LJAPO1100	Japonais - niveau débutant	Kanako Goto	60h	6 Crédits	1 + 2q
⊗ LJAPO1300	Japonais - niveau intermédiaire	Kanako Goto	60h	6 Crédits	1 + 2q
⊗ LRUSS1100	Russe - Niveau élémentaire	Andréi Zakharkevitch	90h	9 Crédits	1 + 2q
⊗ LRUSS1300	Russe - Niveau moyen	Andréi Zakharkevitch	90h	9 Crédits	1 + 2q
⊗ LTURC1100	Turc - niveau élémentaire	N.	90h	9 Crédits	1 + 2q
⊗ LTURC1300	Turc - Niveau intermédiaire	N.	90h	9 Crédits	1 + 2q



## PÉDAGOGIE

---

Les différents parcours proposés offrent à l'étudiant la possibilité d'orienter sa formation en fonction de ses aptitudes et de ses intérêts et d'acquies ainsi une relative autonomie dans sa formation. Les différents domaines d'études du programme offrent en effet un ensemble de cours cohérent et de qualité.

- Modalités qui contribuent à favoriser l'interdisciplinarité : dans le cadre du master 60, c'est le choix de l'étudiant (orienté vers les cours interdisciplinaires du programme qui complètent l'aspect purement philologique de la formation) qui est déterminant dans le cadre des options.
- Variété de stratégies d'enseignement (y compris l'e-learning) : utilisation des multi-médias pour les langues anciennes.
- Diversité de situations d'apprentissage : travail individuel et en groupes, en séminaires et cours magistraux. Tutorat pour le travail de fin d'études (TFE).

## EVALUATION AU COURS DE LA FORMATION

---

Les méthodes d'évaluation sont conformes [au règlement des études et des examens](#). Plus de précisions sur les modalités propres à chaque unité d'enseignement sont disponibles dans leur fiche descriptive, à la rubrique « Mode d'évaluation des acquis des étudiants ».

Selon les types d'enseignement et de cours, l'évaluation peut revêtir différentes formes. Certains cours donneront lieu à des évaluations orales et/ou écrites traditionnelles (prenant place lors d'une des 3 sessions d'examens : janvier - juin - août/septembre), tandis que l'évaluation de séminaires impliquera une participation plus substantielle de l'étudiant et l'évaluation de travaux personnels. Les modalités de l'évaluation seront précisées au début de chaque enseignement.

Les activités d'enseignement sont évaluées selon les règles en vigueur à l'Université (voir [Règlement général des examens](#)). Les étudiants peuvent éventuellement trouver des informations complémentaires sur les modalités particulières d'évaluation des cours dans les cahiers des charges.

Pour l'obtention de la moyenne, les notes obtenues pour les unités d'enseignement sont pondérées par leurs crédits respectifs.

## MOBILITÉ ET INTERNATIONALISATION

---

Il n'y a pas d'échanges Erasmus prévu dans le cadre du master 60.

Des échanges de cours sont possibles en vertu des conventions UCL-KULeuven et UCL-Institut Catholique de Paris.

## FORMATIONS ULTÉRIEURES ACCESSIBLES

---

**Master accessible** : le [Master en langues et littératures anciennes, orientation orientales \[120.0\]](#). (L'étudiant accède directement au deuxième bloc de master; son année de formation, de minimum 60 crédits, comprend le mémoire (entre 15 et 30 crédits) pouvant compléter ou s'appuyer sur son travail de fin d'études du master 60, une finalité (30 crédits) et d'éventuels compléments de formation.)

**Liens avec l'Agrégation de l'enseignement secondaire supérieur** : l'accès à l'[Agrégation de l'enseignement secondaire supérieur \(langues et littératures anciennes, orientation classiques\) \[30.0\]](#) n'est possible qu'aux porteurs du master en langues et lettres anciennes, orientation classiques.

Un complément de formation (à définir en fonction du cursus de l'étudiant) sera indispensable au porteur d'un master en langues et lettres anciennes, orientation orientales .

## GESTION ET CONTACTS

---

### Gestion du programme

Entité de la structure FIAL

Sigle	<b>FIAL</b>
Dénomination	Faculté de philosophie, arts et lettres
Adresse	Place Blaise Pascal 1 bte L3.03.11 1348 Louvain-la-Neuve Tél 010 47 48 50 - Fax 010 47 20 53
Site web	<a href="https://www.uclouvain.be/fial">https://www.uclouvain.be/fial</a>

Secteur	Secteur des sciences humaines (SSH)	
Faculté	Faculté de philosophie, arts et lettres (FIAL)	
Mandats	<a href="#">Philippe Hiligsmann</a> <a href="#">Béregère Bonduelle</a>	Doyen Directeur administratif de faculté
Commissions de programme	Commission de programme en histoire de l'art et archéologie ( <a href="#">ARKE</a> ) Ecole de philosophie ( <a href="#">EFIL</a> ) Commission de programme en langues et littératures anciennes ( <a href="#">GLOR</a> ) Commission de programme en histoire ( <a href="#">HIST</a> ) Commission de programme en langues et littératures modernes et anciennes ( <a href="#">LAFR</a> ) Commission de programme en linguistique ( <a href="#">LING</a> ) Commission de programme en langues et littératures modernes ( <a href="#">LMOD</a> ) Louvain School of Translation and Interpreting (anc. Marie Haps) ( <a href="#">LSTI</a> ) Commission de programme en communication multilingue ( <a href="#">MULT</a> ) Commission de programme en langues et littératures françaises et romanes ( <a href="#">ROM</a> ) Commission de programme en sciences et technologies de l'information et de la communication ( <a href="#">STIC</a> ) Commission de programme en arts du spectacle ( <a href="#">THEA</a> )	

**Responsable académique du programme :** [Godefroid de Callatay](#)

**Jury:**

Président : [Alain Meurant](#)

Secrétaire : [Andréa Barbara Schmidt](#)

3e membre du jury restreint : [Johannes Den Heijer](#)

## Personnes de contact

Conseillère aux études : [Fiorella Flamini](#)